

Distr.: GENERAL

29 April 1997

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون

**البند ١٥٥ من جدول الأعمال****تمويل قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي****تقرير الأمين العام**

إضافة

موجز

قدر الميزانية المقترحة للإنفاق على قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي خلال الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (انظر A/51/508/Add.1) بمبلغ إجماليه ٤٤٢٦٠٨٠٠ دولار (صافيه ٤٢٧٦٠٨٠٠ دولار) وهي تغطي تكاليف القوة بعد تخفيض قوامها العسكري إلى ٧٥٠ جنديا عملا بقرار مجلس الأمن ١٠٨٢ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦. بيد أن المجلس، بقراره ١١٠٥ (١٩٩٧) المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٧، قرر، على ضوء الحالة في المنطقة، تأجيل تخفيض العنصر العسكري للقوة إلى حين انتهاء ولايتها الحالية في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٧.

ويتضمن هذا التقرير الميزانية المنقحة للإنفاق على القوة لنفس الفترة بتكلفة مقدرة بمبلغ إجماليه ٤٧٤٨٠٠ دولار (صافيه ٤٧٤٩٠٠ دولار) وهي تغطي تكاليف الاحتفاظ بالقوام العسكري للقوة البالغ ١٠٥٠ جنديا.

وينبغي قراءة التقرير مقترنا بالوثيقة A/51/508/Add.1 التي تتضمن، في جملة أمور، الولاية السياسية، والخطة والاحتياجات التنفيذية، والإدارة المالية، وحالة رد التكاليف إلى البلدان المساهمة بقوات، وتوقيع اتفاق مركز القوات، وجدول ملوك الموظفين، والهيكل التنظيمي للقوة.

وترد في الفقرة ٨ من هذا التقرير الإجراءات المنقحة المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة وهي تشمل:
 (أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٤٧٤٨٠٠ دولار (صافيه ٤٧٩٣٧٦٠٠ دولار) للإنفاق على القوة خلال فترة الاثنى عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨، وجباية ذلك المبلغ بمعدل شهري إجماليه ١٢٢٩٠٠٤ دولار (صافيه ١٢٢٩٩٤٨٠٠ دولار)، رهنا بتمديد (تمديدات) مجلس الأمن لولاية القوة إلى ما بعد ٣١ أيار/مايو ١٩٩٧؛ و (ب) اتخاذ مقرر بأن تطبق على القوة الترتيبات الخاصة فيما يتعلق بالمادة الرابعة من النظام المالي للأمم المتحدة، على النحو المفصل في الفقرة ١٢ من الوثيقة

A/51/508/Add.1

المحتويات

الصفحة

القرارات

٤	٤ - ١	مقدمة	أولا
٣	٧ - ٥	تقديرات التكاليف المنقحة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨	ثانيا
٤	٨	الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين	ثالثا

المرفقات

٥	-	تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ .	الأول
١١	-	تقديرات التكاليف المنقحة المتكررة وغير المتكررة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨	الثاني
١٧	-	إيضاح تكميلي بشأن تقديرات التكاليف المنقحة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨	الثالث

أولا - مقدمة

١ - وردت ميزانية قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي لفترة الاثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ (A/51/508/Add.1). وكانت تغطي تكاليف القوام العسكري للقوة بعد تخفيضه إلى ٧٥٠ جندياً، وفقاً لقرار مجلس الأمن ١٠٨٢ المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٦ الذي قرر المجلس فيه تخفيض التشكيل العسكري للقوة من ١٠٥٠ جندياً إلى ٧٥٠ جندياً بحلول ٣٠ نيسان/ أبريل ١٩٩٧.

٢ - وفيما بعد ذكر الأمين العام، في رسالته المؤرخة ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن (S/1997/276) أن التطورات التي جدت مؤخراً في ألبانيا وما نتج عنها من انعدام سيادة القانون وانتشار اللصوصية في بعض مناطق ذلك البلد قد أثبتت أن الاستقرار في منطقة البلقان لا يزال على غایة من الهشاشة وأنه في حين يبدو أنه لا يوجد خطر وشيك يهدد بتسرب المشاكل في ألبانيا إلى جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، فإن الأزمة الحالية تمثل مصدر قلق بالغ في ذلك البلد. وفي ضوء ما تقدمت الإشارة إليه من تزعزع الاستقرار في تلك المنطقة، أوصى الأمين العام مجلس الأمن بالموافقة على تأجيل تخفيض العنصر العسكري للقوة حتى نهاية ولايتها الحالية في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٧. وفي ضوء الحالة في المنطقة، أجل مجلس الأمن، بقراره ١١٠٥ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٧، تخفيض القوة المشار إليه في قراره ١٠٨٢ (١٩٩٦) إلى حين انتهاء ولايتها الحالية في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٧.

٣ - وبناء على ذلك، ينبع هذا التقرير ميزانية الإنفاق على القوة لفترة الاثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ بحيث يصبح إجماليها ٤٩٤٧٤٨٠٠ دولار (صافيها ١٠٠٧٩٣٧٤٦٩٠٠ دولار) لتعكس احتفاظ القوة بقوامها العسكري الحالي وهو ١٠٥٠ جندياً.

٤ - ويتبع قراءة هذا التقرير مقتطفاً بتقرير الأمين العام (A/51/508/Add.1) الذي يتضمن، في جملة أمور، الولاية السياسية، والخططة والاحتياجات التنظيمية، والإدارة المالية، وحالة رد التكاليف إلى البلدان المساهمة بقوات، وتوقيع اتفاق مركز القوات، وجدول ملوك الموظفين، والهيكل التنظيمي للقوة.

ثانيا - تقديرات التكاليف المنقحة للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨

٥ - قدر مجموع التكاليف الالزامية للإنفاق على القوة خلال الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ في الأصل بمبلغ إجماليه ٤٤٢٦٠٨٠٠ دولار (صافيها ٨٠٠٤٢٦٠٢٩٨٠٠ دولار)، كما هو مبين في المرفق الأول لتقرير الأمين العام المؤرخ ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ (A/51/508/Add.1).

٦ - وتبلغ التقديرات المنقحة للتكاليف الإنفاق على القوة لنفس الفترة ما إجماليه ٤٩٤٧٤٨٠٠ دولار (صافيها ٦٠٠٧٩٣٧٤٦٩٠٠ دولار) بزيادة إجماليها ٥١٧٦٨٠٠٥٠٥٠ دولار (صافيها ٨٠٠٥١٧٦٨٠٠٥٠٥٠ دولار) مقارنة بالميزانية الواردة في تقرير الأمين العام (A/51/508/Add.1). وتعلق التكاليف الإضافية بيندي الوحدات العسكرية والعمليات الجوية. وتعزى الزيادة في البند الثاني إلى استئجار طائرة هليوكوبتر من طراز Bell 206 وأخرى من طراز MI-8T بدلاً من استئجار طائرة من طراز Bell 206 وأخرى من طراز Bell 212. وتغطي الميزانية المنقحة تكاليف نشر ٢٥ مراقباً عسكرياً، و ١٠٥٠ جندياً، و ٢٦ شرطياً مدنياً، و ٧٦ موظفاً دولياً، و ١٢٧ موظفاً محلياً.

٧ - ويعرض المرفق الأول لهذا التقرير تحليلاً تفصيلياً لتقديرات التكاليف المنقحة حسب بنود الميزانية. ويبين العمود ١ الاحتياجات الأصلية المتعلقة بالفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ كما وردت في الوثيقة A/51/508/Add.1. وترتدي العمود ٢ تقديرات التكاليف المنقحة لنفس الفترة وترتدي الاحتياجات الإضافية في العمود ٣. أما التقديرات المنقحة للتكميل غير المتكررة والتكميل المتكررة فهي مبنية في المرفق الثاني. ويتضمن المرفق الثالث معلومات تكميلية بشأن تقديرات التكاليف المنقحة. أما جدول ملوك الموظفين الحالي فهو مدرج في المرفق الرابع للوثيقة A/51/508/Add.1 ولا يزال كما هو دون تغيير.

ثالثا - الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين

٨ - فيما يلي الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين فيما يتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وهي تحل محل إجراءات الواردة بالفقرة ٢٠ من الوثيقة A/51/508/Add.1:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٨٠٠ ٤٧٤ ٤٩٣٧ دولار (صافيه ٦٠٠ ٤٧٣٧ دولار) للإنفاق علىبعثة خلال فترة الاثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ وجبادة ذلك المبلغ بمعدل شهري إجماليه ٩٠٠ ١٢٢ ٤ دولار (صافيه ٨٠٠ ٩٤٩ ٣ دولار)، رهنا بتتمديد (تمديادات) مجلس الأمن لولاية القوة إلى ما بعد ٣١ أيار/مايو ١٩٩٧؛

(ب) اتخاذ مقرر بأن تطبق على القوة الترتيبات الخاصة فيما يتعلق بالمادة الرابعة من النظام المالي للأمم المتحدة، على النحو المفصل في الفقرة ١٢ من الوثيقة A/51/508/Add.1.

المرفق الأول

**تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧
إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ - تكاليف الأفراد العسكريين	(أ) المراقبون العسكريون
بدل الإقامة المقرر للبعثة	
١١٨٧,٣	١١٨٧,٣
١١٢,٠	١١٢,٠
٧,٠	٧,٠
١٣٠٦,٣	١٣٠٦,٣
	المجموع الفرعي
٣٦٦١,٥	١٢٨٤١,٧
١٠٠,٧	١٢٧,٣
٢١١٥,٠	٢٢٢٥,١
٤٩٠,٦	٢٥٠,٤
١٨,٠	١٨,٠
١٤٠١,٨	١٠٠١,٣
٨٨٢,٠	٦٣٠,٠
١٨٨٤٩,٨	١٣٥٤٢,٣
	المجموع الفرعي
٥٢٧,٥	٢٤١٢٨,٩
١٨٧١١,٤	١ - تكاليف الأفراد المدنيين
	(أ) الشرطة المدنية
٨٨٣,٥	بدل الإقامة المقرر للبعثة
٨٣,٢	٨٣,٢

(١) - (٢) = (٣)	(٢)	(١)	
الزيادة/(النقصان)	تقديرات التكاليف من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ كما وردت في A/51/508/Add.1	تقديرات التكاليف المنقحة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٢٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨	
-	٥,٢	٥,٢	بدل الملابس والمعدات
-	٩٧١,٩	٩٧١,٩	المجموع الفرعي
			(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
-	٢ ٧٥٣,٩	٢ ٧٥٣,٩	مرتبات الموظفين الدوليين
-	١ ٢٨٢,٩	١ ٢٨٢,٩	مرتبات الموظفين المحليين
-	-	-	الخبراء الاستشاريون
-	٢٥,٢	٢٥,٢	العمل الإضافي
-	-	-	المساعدة المؤقتة العامة
-	٢٠٧٤,٥	٢٠٧٤,٥	التكاليف العامة للموظفين
-	٢ ٥١١,٥	٢ ٥١١,٥	بدل الإقامة المقرر للبعثة
-	٩٨,٤	٩٨,٤	تكاليف السفر في مهام أخرى
-	٩ ٧٤٦,٤	٩ ٧٤٦,٤	المجموع الفرعي
			(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون
-	-	-	(د) متضوعو الأمم المتحدة
-	-	-	(ه) الموظفون الذين توفر لهم الحكومات
-	-	-	(و) مراقبو الانتخابات المدنيون
-	١٠ ٧١٨,٣	١٠ ٧١٨,٣	مجموع البدن ٢
			أماكن العمل/الإقامة - ٣
-	٢٤٢,٤	٢٤٢,٤	استئجار الأماكن
-	١٢٤,٥	١٢٤,٥	تعديل الأماكن وتتجديدها
-	٤٥٥,٠	٤٥٥,٠	لوازم الصيانة
-	٥٠,٠	٥٠,٠	خدمات الصيانة
-	١ ٣٩٦,٨	١ ٣٩٦,٨	المرافق
-	٢٨,١	٢٨,١	التشييد/المباني الجاهزة
-	٢ ٣٠٦,٨	٢ ٣٠٦,٨	مجموع البدن ٢
			إصلاحات الهياكل الأساسية - ٤
-	-	-	تحسين مهابط الطائرات
-	٢٠٤,٠	٢٠٤,٠	تحسين الطرق

(١) - (٢) = (٣)	(٢)	(١)	
تقديرات التكاليف المنقحة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ إلى الزيادة/(النقصان)	تقديرات التكاليف المنقحة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ كما وردت في A/51/508/Add.1		
-	-	-	إصلاح الجسور
-	٢٠٤,٠	٢٠٤,٠	مجموع البند ٤
			عمليات النقل - ٥
-	٦٨٥,٤	٦٨٥,٤	شراء المركبات
-	٤٨,٠	٤٨,٠	استئجار المركبات
-	٠,٩	٠,٩	معدات الورش
-	١٩٢٠,٧	١٩٢٠,٧	قطع الغيار والإصلاح والصيانة
-	٨٥٨,٤	٨٥٨,٤	الوقود والزيوت ومواد التشحيم
-	٢٣٩,٨	٢٣٩,٨	التأمين على المركبات
-	٣٨٥٣,٢	٣٨٥٣,٢	مجموع البند ٥
			العمليات الجوية - ٦
			(أ) عمليات الطائرات الهليوكوبتر
(٣٩٦,٠)	١١١٢,٤	١٥٠٨,٤	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات
١٣٥,٣	٢٦٨,٥	١٣٣,٢	الوقود ومواد التشحيم اللازمة للطائرات
٣٠,٠	٣٠,٠	-	تكاليف الإحضار/الإجلاء
-	-	-	رحلات الإمداد الجوي
٥,٠	٥,٠	-	الطلاء/الإعداد
(٢٥,٠)	١٤,٦	٣٩,٦	التأمين ضد المسؤولية قبل الخير وأخطار الحرب
(٢٥٠,٧)	١٤٣٠,٥	١٦٨١,٢	المجموع الفرعي
			(ب) الطائرات الثابتة الجناح
-	-	-	(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية
-	١٠,٠	١٠,٠	العمليات الجوية الأخرى (د)
-	-	-	خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية
-	١٠,٠	١٠,٠	رسوم الهبوط والخدمة الأرضية
-	-	-	تخزين الوقود والصهاريج
-	١٠,٠	١٠,٠	المجموع الفرعي
(٢٥٠,٧)	١٤٥٠,٥	١٧٠١,٢	مجموع البند ٦
-	-	-	العمليات البحرية - ٧

(١) - (٢) = (٣)

(٢)

(١)

تقديرات التكاليف المنقحة
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ إلى
الزيادة/(النقصان)

تقديرات التكاليف
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ كما
وردت في A/51/508/Add.1

			الاتصالات	- ٨
			(أ) الاتصالات التكميلية	
-	٢٨,٣	٢٨,٣	معدات الاتصالات	
-	٧٨٠,٠	٧٨٠,٠	قطع الغيار والوازم	
-	٨,٨	٨,٨	معدات الورش والاختبار	
-	٥٧٨,٤	٥٧٨,٤	الاتصالات التجارية	
-	١٤٠٥,٥	١٤٠٥,٥	المجموع الفرعى	
-	-	-	(ب) عقد الوصلة الهاتفية الرئيسية	
-	١٤٠٥,٥	١٤٠٥,٥	مجموع البند ٨	
			معدات أخرى	- ٩
-	٢,٢	٢,٢	أثاث المكاتب	
-	١٠,١	١٠,١	معدات المكاتب	
-	٨,٣	٨,٣	معدات تجهيز البيانات	
-	-	-	المولدات الكهربائية	
-	-	-	معدات المراقبة	
-	٢٤,٢	٢٤,٢	صهاريج الوقود شاملة معدات القياس	
-	٢,٧	٢,٧	صهاريج المياه والصرف الصحي	
-	-	-	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	
-	١٦,٣	١٦,٣	معدات الإقامة	
-	-	-	معدات التبريد	
-	٢,٦	٢,٦	معدات متنوعة	
-	٣٨,٦	٣٨,٦	معدات الدفاع الميداني	
-	٢٨٢,٠	٢٨٢,٠	قطع الغيار والإصلاح والصيانة	
-	-	-	معدات تنقية المياه	
-	٣٨٨,٠	٣٨٨,٠	مجموع البند ٩	
			الوازم والخدمات	- ١٠
			(أ) خدمات متنوعة	
-	٢١,٩	٢١,٩	خدمات مراجعة الحسابات	
-	٧٢٣,٥	٧٢٣,٥	الخدمات التعاقدية	

(١) - (٢) = (٣)	(٢)	(١)	
الزيادة/(النقصان)	تقديرات التكاليف المنقحة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨	تقديرات التكاليف من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ كما وردت في A/51/508/Add.1	
-	-	-	خدمات تجهيز البيانات
-	١٦,٨	١٦,٨	خدمات الأمن
-	١٥,٦	١٥,٦	العلاج الطبي والخدمات الطبية
-	٦٠,٠	٦٠,٠	المطالبات والتسويات
-	٢٠,٤	٢٠,٤	الضيافة الرسمية
-	٦٢,٠	٦٢,٠	خدمات أخرى متنوعة
-	٩٢٠,٤	٩٢٠,٤	المجموع الفرعي
			(ب) لوازم متنوعة
-	٩٤,٦	٩٤,٦	القرطاسية ولوازم المكتبة
-	١٥٧,٧	١٥٧,٧	اللوازم الطبية
-	١٥٧,٧	١٥٧,٧	مواد التصحح والتنظيف
-	٢,٤	٢,٤	الاشتراكات
-	١٧٥,٠	١٧٥,٠	اللوازم الكهربائية
-	-	-	أغطية وقاية المركبات من المقدّوفات
-	٥٧,٦	٥٧,٦	بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات
-	١٦٧,٥	١٦٧,٥	مخزونات الدفاع الميداني
-	٢٠,٠	٢٠,٠	خرائط العمليات
-	١٥٧,٦	١٥٧,٦	مخزونات التموين والمخزونات العامة
-	٩٩٠,١	٩٩٠,١	المجموع الفرعي
-	١٩١٠,٣	١٩١٠,٣	مجموع البند ١٠
-	-	-	اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات ١١
			برامج الإعلام ١٢
-	٠,٥	٠,٥	المعدات
-	٥٠,٤	٥٠,٤	المواد ولوازم
-	٧٩,٦	٧٩,٦	الخدمات التعاقدية
-	-	-	إدارة شؤون الإعلام
-	-	-	تكاليف الإنتاج
-	١٢٠,٥	١٢٠,٥	مجموع البند ١٢

(١) - (٢) = (٣)

(٢)

(١)

الزيادة/(النقصان)

تقديرات التكاليف المنقحة
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ الى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨تقديرات التكاليف
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ كما
وردت في A/51/508/Add.1

			برامح التدريب - ١٣
-	٤٠,٠	٤٠,٠	الخبراء الاستشاريون
-	-	-	سفر الخبراء الاستشاريين
-	-	-	معدات التدريب
-	-	-	مواد التدريب
-	-	-	خدمات متنوعة
-	٤٠,٠	٤٠,٠	مجموع البند ١٢
-	-	-	برامح إزالة الألغام - ١٤
-	-	-	المساعدة المقدمة لزع السلاح والتسيير - ١٥
-	-	-	الشحن الجوي والسطحى - ١٦
-	٧٠٠,٨	٧٠٠,٨	نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-	عمليات النقل الجوى للأغراض العسكرية
-	٧٠٠,٨	٧٠٠,٨	الشحن والنقل التجاريان
-	١٤٠١,٦	١٤٠١,٦	مجموع البند ١٦
-	-	-	قاعدة الأمم المتحدة لسوقيات، برينديزى - ١٧
-	-	-	حساب الدعم لعمليات حفظ السلام - ١٨
-	-	-	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين - ١٩
-	١٢١٩,٧	١٢١٩,٧	الاقتطاعات الإلزامية، الموظفون الدوليون
-	٢١٧,٥	٢١٧,٥	الاقتطاعات الإلزامية، الموظفون المحليون
-	١٥٣٧,٢	١٥٣٧,٢	مجموع البند ١٩
٥١٧٦,٨	٤٩٤٧٤,٨	٤٤٢٩٨,٠	مجموع البندود من ١ الى ١٩
-	(١٥٣٧,٢)	(١٥٣٧,٢)	إيرادات الآتية من الاقتطاعات - ٢٠
-	-	-	الإلزامية من مرتبات الموظفين
-	-	-	البرعات العينية (المدرجة في الميزانية) - ٢١
-	(١٥٣٧,٢)	(١٥٣٧,٢)	مجموع البنددين ٢٠ و ٢١
٥١٧٦,٨	٤٩٤٧٤,٨	٤٤٢٩٨,٠	إجمالي الاحتياجات
٥١٧٦,٨	٤٧٩٣٧,٦	٤٢٧٦٠,٨	صافي الاحتياجات
-	-	-	البرعات العينية (غير المدرجة بالميزانية) - ٢٢
٥١٧٦,٨	٤٧٩٣٧,٦	٤٢٧٦٠,٨	مجموع الموارد

المرفق الثاني

تقديرات التكاليف المنقحة المتكررة وغير المتكررة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٣) التكاليف المتكررة	(٢) التكاليف غير المتكررة	(٢)+(٢)=(١) المجموع	
			١ - تكاليف الأفراد العسكريين
			(أ) المراقبون العسكريون
١ ١٨٧,٣	-	١ ١٨٧,٣	بدل الإقامة المقرر للبعثة
١١٢,٠	-	١١٢,٠	تكاليف السفر
٧,٠	-	٧,٠	بدل الملابس والمعدات
١ ٣٠٦,٣	-	١ ٣٠٦,٣	المجموع الفرعي
			(ب) الوحدات العسكرية
١٢ ٨٤١,٧	-	١٢ ٨٤١,٧	رد تكاليف القوات بال معدلات القياسية
١٠٠,٧	-	١٠٠,٧	الرعاية
٢ ١١٥,٠	-	٣ ١١٥,٠	حصص الإعاقة
٤٩٠,٦	-	٤٩٠,٦	بدل اليومي
١٨,٠	-	١٨,٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة
١ ٤٠١,٨		١ ٤٠١,٨	إحضار القوات وتناولها وإعادتها الى الوطن
٨٨٢,٠	-	٨٨٢,٠	بدل الملابس والمعدات
١٨ ٨٤٩,٨	-	١٨ ٨٤٩,٨	المجموع الفرعي
			(ج) التكاليف الأخرى المتعلقة بالأفراد العسكريين
٣ ٥٣٨,٤	-	٣ ٥٣٨,٤	المعدات المملوكة للوحدات
٤٤٤,٤	-	٤٤٤,٤	تعويضات الوفاة والعجز
٣ ٩٨٤,٨	-	٣ ٩٨٤,٨	المجموع الفرعي
٢٤ ١٢٨,٩	-	٢٤ ١٢٨,٩	مجموع البند ١
			٢ - تكاليف الأفراد المدنيين
			(أ) الشرطة المدنية
٨٨٣,٥	-	٨٨٣,٥	بدل الإقامة المقرر للبعثة
٨٣,٢	-	٨٣,٢	تكاليف السفر
٥,٢	-	٥,٢	بدل الملابس والمعدات
٩٧١,٩	-	٩٧١,٩	المجموع الفرعي

(٣) التكاليف المتكررة	(٢) التكاليف غير المتكررة	(٢)+(٢)=(١) المجموع	
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون			
٣ ٧٥٣,٩	-	٣ ٧٥٣,٩	مرتبات الموظفين الدوليين
١ ٢٨٢,٩	-	١ ٢٨٢,٩	مرتبات الموظفين المحليين
-	-	-	الخبراء الاستشاريون
٢٥,٢	-	٢٥,٢	العمل الإضافي
-	-	-	المساعدة المؤقتة العامة
٢ ٠٧٤,٥	-	٢ ٠٧٤,٥	التكاليف العامة للموظفين
٢ ٥١١,٥	-	٢ ٥١١,٥	بدل الإقامة المقرر للبعثة
٩٨,٤	-	٩٨,٤	تكاليف السفر في مهام أخرى
٩ ٧٤٦,٤	-	٩ ٧٤٦,٤	المجموع الفرعي
(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون			
-	-	-	(د) متظورو الأمم المتحدة
-	-	-	(ه) الموظفون الذين توفر لهم الحكومات
-	-	-	(و) مراقبو الانتخابات المدنيون
١٠ ٧١٨,٣	-	١٠ ٧١٨,٣	مجموع البند ٢
٣ - أماكن العمل/إقامة			
٢٤٢,٤	-	٢٤٢,٤	استئجار الأماكن
-	١٢٤,٥	١٢٤,٥	تعديل الأماكن وتجديدها
٤٥٥,٠	-	٤٥٥,٠	لوازم الصيانة
٥٠,٠	-	٥٠,٠	خدمات الصيانة
١ ٣٩٦,٨	-	١ ٣٩٦,٨	المرافق
-	٣٨,١	٣٨,١	التشييد/المباني الجاهزة
٢ ١٤٤,٤	١٦٢,٦	٢ ٣٠٦,٨	مجموع البند ٣
٤ - إصلاحات الهياكل الأساسية			
-	-	-	تحسين مهابط الطائرات
-	٢٠٤,٠	٢٠٤,٠	تحسين الطرق
-	-	-	إصلاح الجسور
-	٢٠٤,٠	٢٠٤,٠	مجموع البند ٤
٥ - عمليات النقل			
-	٦٨٥,٤	٦٨٥,٤	شراء المركبات

(٣) التكليف المتكررة	(٢) التكليف غير المتكررة	(٢)+(٢)=(١) المجموع	
٤٨,٠	-	٤٨,٠	استئجار المركبات
-	٠,٩	٠,٩	معدات الورش
١٩٢٠,٧	-	١٩٢٠,٧	قطع الغيار والإصلاح والصيانة
٨٥٨,٤	-	٨٥٨,٤	الوقود والزيوت ومواد التشحيم
٣٣٩,٨	-	٣٣٩,٨	التأمين على المركبات
٢١٦٦,٩	٦٨٦,٣	٢٨٥٣,٢	مجموع البند ٥
٦- العمليات الجوية			
(أ) عمليات طائرات الهليكووتر			
١١١٢,٤	-	١١١٢,٤	تكليف استئجار الطائرات/الرحلات
٢٦٨,٥	-	٢٦٨,٥	الوقود ومواد التشحيم اللازمة للطائرات
٣٠,٠	-	٣٠,٠	تكليف الإحضار/الإجلاء
-	-	-	رحلات الإمداد الجوي
٥,٠	-	٥,٠	الطلاء/الإعداد
١٤,٦	-	١٤,٦	التأمين بشأن المسؤولية قبل الغير وأخطار الحرب
١٤٣٠,٥	-	١٤٣٠,٥	المجموع الفرعى
(ب) الطائرات الثابتة الجناح			
١٠,٠	-	١٠,٠	بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية
(ج) العمليات الجوية الأخرى			
-	-	-	خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية
١٠,٠	-	١٠,٠	رسوم الهبوط والخدمة الأرضية
-	-	-	تخزين الوقود والصهاريج
١٠,٠	-	١٠,٠	المجموع الفرعى
١٤٥٠,٥	-	١٤٥٠,٥	مجموع البند ٦
٧- العمليات البحرية			
٨- الاتصالات			
(أ) الاتصالات التكميلية			
-	٣٨,٣	٣٨,٣	معدات الاتصالات
٧٨٠,٠	-	٧٨٠,٠	قطع الغيار واللوازم
٨,٨	٨,٨	٨,٨	معدات الورش والاختبار
٥٧٨,٤	-	٥٧٨,٤	الاتصالات التجارية
١٣٥٨,٤	٤٧,١	١٤٠٥,٥	المجموع الفرعى

(٣) التكاليف المتكررة	(٢) التكاليف غير المتكررة	(٢)+(٢)=(١) المجموع	(ب) عقد الوصلة الهاتفية الرئيسية	
			مجموع البند ٨	
١ ٣٥٨,٤	٤٧,١	١ ٤٠٥,٥		
			٩ - معدات أخرى	
	٢,٢	٢,٢	أثاث المكاتب	
-	١٠,١	١٠,١	معدات المكاتب	
-	٨,٣	٨,٣	معدات تجهيز البيانات	
-	-	-	المولدات الكهربائية	
-	-	-	معدات المراقبة	
-	٢٤,٢	٢٤,٢	صهاريج الوقود شاملة معدات القياس	
-	٢,٧	٢,٧	صهاريج المياه والصرف الصحي	
-	-	-	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	
-	١٦,٣	١٦,٣	معدات الإقامة	
-	-	-	معدات التبريد	
-	٢,٦	٢,٦	معدات متنوعة	
-	٣٨,٦	٣٨,٦	معدات الدفاع الميداني	
٢٨٢,٠	-	٢٨٢,٠	قطع الغيار والإصلاح والصيانة	
	-	-	معدات تنقية المياه	
٢٨٢,٠	١٠٦,٠	٣٨٨,٠	مجموع البند ٩	
			١٠ - اللوازم والخدمات	
			(أ) خدمات متنوعة	
٢١,٩	-	٢١,٩	خدمات مراجعة الحسابات	
٧٢٣,٥	-	٧٢٣,٥	الخدمات التعاقدية	
-	-	-	خدمات تجهيز البيانات	
١٦,٨	-	١٦,٨	خدمات الأمن	
١٥,٦	-	١٥,٦	العلاج الطبي والخدمات الطبية	
٦٠,٠	-	٦٠,٠	المطالبات والتسويات	
٢٠,٤	-	٢٠,٤	الضيافة الرسمية	

(٣)	(٢) التكاليف غير المتكررة	(٢)+(٢)=(١) المجموع	
٦٢٠	-	٦٢٠	خدمات أخرى متنوعة
٩٢٠,٤	-	٩٢٠,٤	المجموع الفرعى
(ب) لوازم متنوعة			
٩٤,٦	-	٩٤,٦	القرطاسية ولوازم المكتبة
١٥٧,٧	-	١٥٧,٧	اللوازم الطبية
١٥٧,٧	-	١٥٧,٧	مواد التصحاح والتنظيف
٢,٤	-	٢,٤	الاشتراكات
١٧٥,٠	-	١٧٥,٠	اللوازم الكهربائية
-	-	-	أغطية وقایة المركبات من المقدوفات
٥٧,٦	-	٥٧,٦	بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات
١٦٧,٥	-	١٦٧,٥	مخزونات الدفاع الميداني
٢٠,٠	-	٢٠,٠	خرائط العمليات
١٥٧,٦	-	١٥٧,٦	مخزونات التموين والمخزونات العامة
٩٩٠,١	-	٩٩٠,١	المجموع الفرعى
١٩١٠,٣	-	١٩١٠,٣	مجموع البند ١٠
-	-	-	١١- اللوازم والخدمات المتعلقة بالانتخابات
١٢- برامج الإعلام			
-	٠,٥	٠,٥	المعدات
٥٠,٤	-	٥٠,٤	المواد ولوازم
٦٩,٦	-	٦٩,٦	الخدمات التعاقدية
-	-	-	إدارة شؤون الإعلام
١٣- تكاليف الإنتاج			
١٢٠,٥	٠,٥	١٢٠,٥	مجموع البند ١٢
١٤- برامج التدريب			
٤٠,٠	-	٤٠,٠	الخبراء الاستشاريون
-	-	-	سفر الخبراء الاستشاريين
-	-	-	معدات التدريب
-	-	-	مواد التدريب

(٣) التكاليف المتكررة	(٢) التكاليف غير المتكررة	(٢)+(٢)=(١) المجموع	
-	-	-	خدمات متنوعة
٤٠,٠	-	٤٠,٠	مجموع البند ١٣
-	-	-	١٤- برماج إزالة الألغام
-	-	-	١٥- المساعدة المقدمة لزع السلاح والتسريح
			١٦- الشحن الجوي والسطحى
٧٠٠,٨	-	٧٠٠,٨	نقل المعدات المملوكة للوحدات
			عمليات النقل الجوى للأغراض العسكرية
٧٠٠,٨	-	٧٠٠,٨	الشحن والنقل التجاريان
١ ٤٠١,٦	-	١ ٤٠١,٦	مجموع البند ١٦
-	-	-	١٧- قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات، برينديزى
-	-	-	١٨- حساب دعم عمليات حفظ السلام
			١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١ ٢١٩,٧	-	١ ٢١٩,٧	الاقتطاعات الإلزامية، الموظفون الدوليون
٣١٧,٥	-	٣١٧,٥	الاقتطاعات الإلزامية، الموظفون المحليون
١ ٥٣٧,٢	-	١ ٥٣٧,٢	مجموع البند ١٩
٤٨ ٢٦٨,٣	١ ٢٠٦,٥	٤٩ ٤٧٤,٨	مجموع البندود من ١ إلى ١٩
(١ ٥٣٧,٢)	-	(١ ٥٣٧,٢)	٢٠- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
-	-	-	٢١- التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
(١ ٥٣٧,٢)	-	(١ ٥٣٧,٢)	مجموع البنددين ٢٠ و ٢١
٤٨ ٢٦٨,٣	١ ٢٠٦,٥	٤٩ ٤٧٤,٨	إجمالي الاحتياجات
٤٦ ٧٣١,١	١ ٢٠٦,٥	٤٧ ٩٣٧,٦	صافي الاحتياجات
-		-	٢٢- التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
٤٦ ٧٣١,١	١ ٢٠٦,٥	٤٧ ٩٣٧,٦	مجموع الموارد

المرفق الثالث

إيضاح تكميلي بشأن تقديرات التكاليف المنقحة للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يوليه ١٩٩٨

- ١ - التقييمات التي أجريت على الاحتياجات المتعلقة بالإنفاق على القوة خلال الفترة الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/ يوليه ١٩٩٨، والمبنية في العمود ٣ من المرفق الأول، ترجع في المقام الأول إلى الاحتفاظ بالعنصر العسكري للقوة عند مستوى الحالي الذي يبلغ ١٠٥٠ جندية بدلاً من القوام المخفيض إلى ٧٥٠ جندية الذي صدر به التكليف في قرار مجلس الأمن ١٠٨٢ (١٩٩٦). وتقابل هذه الزيادات بصورة جزئية تخفيضات في بندي الرعاية والعمليات الجوية.
 - ٢ - الوحدات العسكرية - وضعت الاعتمادات المقترحة لبنياد رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية، والرعاية، والبدل اليومي، وبدل الإقامة المقرر للبعثة، وبدل الملابس والمعدات على أساس المعدلات القياسية لعمليات حفظ السلام. أما التقديرات الخاصة ببندي حصص الإعاشة وإحضار القوات وتناولها وإعادتها إلى الوطن فقد حسبت على أساس المعدلات المقررة للبعثة كما وردت في المرفق الثاني - ألف للوثيقة A/51/519/Add.1.
 - ٣ - الرعاية - نشأ التخفيض البالغ ٦٠٠ دولار عن تنازل أحد البلدان المساهمة بقوات عن استرداد بدل الإجازات الترفيهية.
 - ٤ - العمليات الجوية - يرجع التخفيض العام بمقدار ٧٠٠ ٢٥٠ دولار تحت هذا العنوان إلى إعادة تشكيل الأسطول الجوي للقوة. إذ ستقوم طائرتان عموديتان إحداها من طراز Bell 206 والثانية من طراز MI-8T بتوفير الدعم السوفي والطبي للوحدات العسكرية التابعة للأمم المتحدة في منطقة البعثة بدلاً من الطائرتين العموديتين من طراز Bell 206 و Bell 212.
-